



SICHERHEITSDATENBLATT

RUBBOL AZ EXPRESS

Code: DEU19792

1. Stoff-/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

Produktname und/oder Bezeichnung : RUBBOL AZ EXPRESS

Hersteller : AkzoNobel Decorative Coatings b.v.
Rijksstraatweg 31 / 2171 AJ
Postbus 3
2170 BA Sassenheim
The Netherlands
tel +31 (0)71 308 3400
fax +31 (0)71 308 3273
Internet: www.sikkens.nl

Inverkehrsetzer:

Akzo Nobel Coatings GmbH

Aubergstraße 7, 5161 Elixhausen

Tel.: +43 (0) 662 48989-0, Fax: +43 (0) 662 48989-11

Internet: www.akzonobel.at

Notfallrufnummer des Unternehmens : +31(0)71-3086944

Notfallauskunft für Österreich:

Vergiftungsinformationszentrale Wien: +43 (0) 1 406 43 43

2. Zusammensetzung / Angaben zu Bestandteilen

Substances presenting a health or environmental hazard within the meaning of the Dangerous Substances Directive 67/548/EEC.

Chemische Bezeichnung*	CAS Nr.	%	EG-Nummer	Klassifizierung
Naphtha (Erdöl), hydrodesulfurierte schwere	64742-82-1	10-25	265-185-4	R10 Xn; R65 R66, 67 N; R51/53
Naphtha (Erdöl), hydrodesulfurierte schwere	64742-82-1	10-25	265-185-4	Xn; R65 R66, 67 N; R51/53
Lösungsmittelnaphtha, aromatisch		2.5-10	265-199-0	Xn; R65
Naphtha (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere	64742-48-9	1-2.5	265-150-3	Xn; R65 R66
Naphtha (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere	64742-48-9	1-2.5	265-150-3	Xn; R65 R66
2-Butanonoxim	96-29-7	0-1	202-496-6	Carc. Cat. 3; R40 Xn; R21 Xi; R41 R43
Mesitylen	108-67-8	0-1	203-604-4	R10 Xi; R37 N; R51/53
fatty acids, c6-19-branched, cobalt(2+) salts	68409-81-4	0-1	270-066-5	Xi; R38 R43
Cumol	98-82-8	0-1	202-704-5	R10 Xn; R65 Xi; R37 N; R51/53
Den vollständigen Text der oben beschriebenen R-Phrasen finden Sie im Abschnitt 16				

* Die maximalen Arbeitsplatzkonzentrationen sind, wenn verfügbar, in Abschnitt 8 wiedergegeben

3. Mögliche Gefahren

Die Aufbereitung ist gemäß Directive 1999/45/EC und den Anhängen als gefährlich eingestuft.

Klassifizierung : R10
R66, 67
N; R51/53

4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

Erste Hilfe Maßnahmen

- Allgemein** : Bei Auftreten von Symptomen oder in Zweifelsfällen ärztlichen Rat einholen. Einer bewußtlosen Person niemals etwas durch den Mund verabreichen.
- Einatmen** : An die frische Luft bringen. Betroffenen warm halten und beruhigen. Bei nicht vorhandener oder unregelmäßiger Atmung oder beim Auftreten eines Atemstillstands ist durch ausgebildetes Personal eine künstliche Beatmung bzw. Sauerstoffgabe einzuleiten. Nichts durch den Mund einflößen. Bei Bewußtlosigkeit in stabile Seitenlage bringen und ärztlichen Rat einholen.
- Hautkontakt** : Kontaminierte Kleidung und Schuhe entfernen. Benetzte Haut gründlich mit Wasser und Seife reinigen oder geeignetes Reinigungsmittel benutzen. Keine Lösemittel oder Verdünnungen verwenden!
- Augenkontakt** : Kontaktlinsen, falls vorhanden, entfernen. Augen sofort mit fließendem Wasser mindestens 15 Minuten lang spülen, dabei die Augenlider geöffnet halten.
- Verschlucken** : Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen. Betroffenen warm halten und beruhigen. Kein Erbrechen auslösen.

5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

- Löschmittel** : Empfohlen: alkoholbeständiger Schaum, CO₂, Pulver, Sprühwasser.
Aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel: Wasserstrahl.
- Empfehlungen** : Bei Brand entsteht dichter, schwarzer Rauch. Das Einatmen gefährlicher Zersetzungsprodukte kann ernste Gesundheitsschäden verursachen. Ggf. Atemschutzgerät erforderlich. Geschlossene Behälter in Nähe des Brandherdes mit Wasser kühlen. Löschwasser darf nicht in Kanalisation oder Gewässer eindringen.

6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

- Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen** : Von Zündquellen fernhalten und Raum gut lüften. Einatmen von Dampf oder Nebel vermeiden. Schutzvorschriften (siehe Kapitel 7 und 8) beachten.
- Verschüttetes Produkt** : Ausgetretenes Material mit unbrennbarem Aufsaugmittel (z.B. Sand, Erde, Vermiculite, Kieselgur) eingrenzen und zur Entsorgung nach den örtlichen Bestimmungen in den dafür vorgesehenen Behältern sammeln (siehe Kapitel 13). Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Vorzugsweise mit Reinigungsmittel säubern, möglichst keine Lösemittel benutzen. Bei der Verschmutzung von Flüssen, Seen oder Abwasserleitungen entsprechend den örtlichen Gesetzen die jeweils zuständigen Behörden in Kenntnis setzen.

Hinweis: Informationen zur Schutzausrüstung von Personen finden Sie in Abschnitt 8 und Informationen zur Abfallbeseitigung in Abschnitt 13.

7. Handhabung und Lagerung

- Handhabung** : Lösemitteldämpfe sind schwerer als Luft und breiten sich über dem Boden aus. Dämpfe bilden zusammen mit Luft ein explosives Gemisch. Die Bildung entzündlicher und explosionsfähiger Lösemitteldämpfe in der Luft und ein Überschreiten der MAK-Grenzwerte vermeiden.
- Das Material nur an Orten verwenden, bei denen offenes Licht, Feuer und andere Zündquellen ferngehalten werden.
- Zum Ableiten der elektrostatischen Ladung beim Umfüllen ist das Faß zu erden und mit dem Zielbehälter über ein Masseband zu verbinden. Das Tragen antistatischer Kleidung incl. Schuhwerk wird empfohlen.
- Behälter dicht geschlossen halten. Von Hitze, Funken und Feuer fernhalten. Funkensicheres Werkzeug verwenden.
- Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden. Dämpfe, Spritznebel und Schleifstäube nicht einatmen. Dämpfe, Spritznebel und Schleifstäube nicht einatmen.
- Essen, Trinken und Rauchen ist in Bereichen zu verbieten, in denen dieses Produkt verwendet, gelagert oder verarbeitet wird. Die mit der Substanz umgehenden Personen müssen sich vor dem Essen, Trinken oder Rauchen die Hände waschen.
- Geeignete Schutzausrüstung anlegen (siehe Abschnitt 8).
- Behälter nicht mit Druck leeren, kein Druckbehälter! Stets in Behältern aufbewahren, die dem Originalgebinde entsprechen.
- Gesetzliche Schutz- und Sicherheitsvorschriften befolgen.
- Bei Arbeiten in einer Spritzkabine – unabhängig davon, ob tatsächlich mittels Spritzpistole gearbeitet wird – muß bei ungenügender Belüftung solange ein Druckatmergerät getragen werden, bis die Anteile der Schadstoffe in der Luft unter der maximal zulässigen Konzentration gesunken sind.
- Lagerung** : Entsprechend den örtlichen Vorschriften lagern. Hinweise auf dem Etikett beachten. An einem kühlen, gutgelüfteten Ort aufbewahren und von unverträglichen Substanzen und Zündquellen fernhalten.
- Fernhalten von: OXIDIZING AGENTS, starke Alkalien, starke Säuren.
Rauchen verboten. Unbefugten Personen ist der Zutritt untersagt. Geöffnete Behälter sorgfältig verschließen und aufrecht lagern, um jegliches Auslaufen zu verhindern.
Nicht in die Kanalisation gelangen lassen..

8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstungen

Technische Maßnahmen : Für ausreichende Lüftung sorgen. Dies kann durch lokale oder Raumabsaugung erreicht werden. Falls dies nicht ausreicht, um die Lösemitteldampfkonzentration unter den Luftgrenzwerten zu halten, muß ein geeignetes Atemschutzgerät getragen werden.

<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>Zu überwachende Grenzwerte</u>
Naphtha (Erdöl), hydrodesulfurierte schwere	80/1107/EEC (Europa). Hinweis: Suppliers information TWA: 100 ppm 8 Stunde(n). TWA: 500 mg/m ³ 8 Stunde(n).
Naphtha (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere	: 1200 mg/m ³ : 197 ppm
Naphtha (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere	: 1200 mg/m ³ : 184 ppm
Mesitylen	BMWA_MAK (Österreich, 2001). STEL: 150 mg/m ³ 4 Mal pro Schicht, 15 Minute(n). STEL: 30 ppm 4 Mal pro Schicht, 15 Minute(n). TWA: 100 mg/m ³ 8 Stunde(n). TWA: 20 ppm 8 Stunde(n).
Cumol	AUVA (Österreich, 1995). Haut TWA: 50 ppm 8 Stunde(n). TWA: 245 mg/m ³ 8 Stunde(n). BMAS (Österreich, 1995). Haut TWA: 245 mg/m ³ 8 Stunde(n). TWA: 50 ML/M3 8 Stunde(n). BMWA_MAK (Österreich, 2001). Haut STEL: 250 mg/m ³ 4 Mal pro Schicht, 15 Minute(n). STEL: 50 ppm 4 Mal pro Schicht, 15 Minute(n). TWA: 100 mg/m ³ 8 Stunde(n). TWA: 20 ppm 8 Stunde(n).

Persönliche Schutzausrüstung

- Atemwege** : Liegt die Lösemittelkonzentration über den Luftgrenzwerten, so muß ein für diesen Zweck zugelassenes Atemschutzgerät getragen werden.
- Haut und Körper** : Tragen antistatischer Kleidung aus Naturfaser (Baumwolle) oder hitzebeständiger Synthetikfaser.
- Hände** : Schutzhandschuhe aus tragen. handschuhe: Neopren oder Nitril.
Zusätzlich Schutzcremes für die Hautflächen, die mit dem Produkt in Kontakt kommen können.
- Augen** : Zum Schutz gegen Lösemittelspritzer Schutzbrille tragen.

Umweltbelastungsüberwachung

Nicht in die Kanalisation gelangen lassen.

9. Physikalische und chemische Eigenschaften

- Physikalischer Zustand** : Flüssigkeit.
- Geruch** : Nicht verfügbar.
- Farbe** : Nicht verfügbar.
- Flammpunkt** : Geschlossener Tiegel: 46°C (114.8°F).
- pH** : Nicht verfügbar.
- Viskosität** : Kinetisch: 1600 cSt
- Spezifisches Gewicht** : 1.631 (Wasser = 1)
- Dampfdichte** : Der höchste bekannte Wert beträgt 4.5 (Luft = 1) (Naphtha (Erdöl), hydrodesulfurierte schwere). Gewichteter Mittelwert: 4.07 (Luft = 1)
- Untere Explosionsgrenze** : Der größte bekannte Bereich beträgt UNTERER WERT: 0.7% OBERER WERT: 6.5% (Naphtha (Erdöl), hydrodesulfurierte schwere)
- Löslichkeit** : Sehr wenig löslich in kaltem Wasser.

10. Stabilität und Reaktivität

Bei Anwendung der empfohlenen Vorschriften zur Lagerung und Handhabung stabil (siehe Kapitel 7).

Gefährliche Zersetzungsprodukte: Kohlenmonoxid, Kohlendioxid, Rauch, Stickstoffoxide.

Von folgenden Stoffen fernhalten, um starke exotherme Reaktionen zu vermeiden: OXIDIZING AGENTS, starke Alkalien, starke Säuren.

11. Angaben zur Toxikologie

Es sind keine Angaben über die Zubereitung vorhanden. Die Zubereitung ist nach der konventionellen Methode der Richtlinie zur Einstufung gefährlicher Zubereitungen 1999/45/EG eingestuft als gefährlich für die Umwelt. Weitere Hinweise in Sektion 2 und Sektion 15. Einzelheiten s. Kapitel 2 und 15.

Das Einatmen von Lösemittelanteilen oberhalb des MAK-Grenzwertes kann zu Gesundheitsschäden führen, wie z.B. Reizung der Schleimhäute und Atmungsorgane, Schädigung von Leber, Nieren und des zentralen Nervensystems. Lösungsmittel können einige der obigen Wirkungen bei Absorption durch die Haut hervorrufen. Anzeichen dafür sind: Kopfschmerzen, Schwindel, Müdigkeit, Muskelschwäche, Benommenheit und in schweren Fällen Bewußtlosigkeit. Längerer oder wiederholter Kontakt mit dem Produkt führt zum Entfetten der Haut und kann nichtallergische Kontakthautschäden (Kontaktdermatitis) und/oder Schadstoffresorption verursachen. Lösemittelspritzer können Reizungen und reversible Schäden am Auge verursachen.

Enthält (2-Butanonoxim, fatty acids, c6-19-branched, cobalt(2+) salts). Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

12. Angaben zur Ökologie

Es sind keine Angaben über die Zubereitung vorhanden.
Nicht in die Kanalisation gelangen lassen.

Die Zubereitung ist nach der konventionellen Methode der Richtlinie zur Einstufung gefährlicher Zubereitungen 1999/45/EG eingestuft als gefährlich für die Umwelt. Weitere Hinweise in Sektion 2 und Sektion 15.

Daten zur Ökotoxizität

<u>Name des Inhaltsstoffs</u>	<u>Spezies</u>	<u>Zeitraum</u>	<u>Folge</u>
2-butanone oxime mesitylene	Pimephales promelas (LC50)	96 Stunden	843 mg/l
	Scenedesmus subspicatus (EC50)	48 Stunden	25 mg/l
	Scenedesmus subspicatus (EC50)	48 Stunden	53 mg/l
cumene	Daphnia magna (EC50)	48 Stunden	10.6 mg/l
	Daphnia magna (EC50)	48 Stunden	11.2 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 Stunden	2.7 mg/l
	Poecilia reticulata (LC50)	96 Stunden	5.1 mg/l
	Pimephales promelas (LC50)	96 Stunden	6.32 mg/l

13. Hinweise zur Entsorgung

Nicht in die Kanalisation gelangen lassen.

Bei der Entsorgung sind alle relevanten Bestimmungen von Bund, Ländern und Gemeinden zu beachten.

Europäischer Abfallkatalog (EAK) : Nicht verfügbar.

Gefährliche Abfälle : Die Klassifikation des Produkts erfüllt möglicherweise die Kriterien für gefährlichen Abfall.

14. Angaben zum Transport

Landweg - Straßen-/Schienenverkehr

UN-Nummer	: UN1263
Frachtpapiername	: FARBE (z. B. Anstrichfarbe, Lack, Glasur, Beize, Schellack, Firnis, Politur, flüssiger Füllstoff oder Flüssiggrundierung)
Special Provision 640	: E
ADR/RID-Klasse	: 3
Verpackungsgruppe	: III
	Exempted acc. 2.2.3.1.5 (VSE)
ADR/RID-Etikett	:



See

UN-Nummer	: UN1263
Bezeichnung des Gutes	: FARBE (z. B. Anstrichfarbe, Lack, Glasur, Beize, Schellack, Firnis, Politur, flüssiger Füllstoff oder Flüssiggrundierung)

RUBBOL AZ EXPRESS

Marine pollutant substances : Naphtha (Erdöl), hydrodesulfurierte schwere
IMDG-Klasse : 3
Verpackungsgruppe : III
IMDG-Etikett :



Meeresschadstoff : Ja.

Luft

UN-Nummer : UN1263
Bezeichnung des Gutes : FARBE (z. B. Anstrichfarbe, Lack, Glasur, Beize, Schellack, Firnis, Politur, flüssiger Füllstoff oder Flüssiggrundierung)
ICAO/IATA-Klassifizierung : 3
Verpackungsgruppe : III
ICAO/IATA-Etikett :



Binnenschifftransport

UN-Nummer : UN1263
Bezeichnung des Gutes : FARBE (z. B. Anstrichfarbe, Lack, Glasur, Beize, Schellack, Firnis, Politur, flüssiger Füllstoff oder Flüssiggrundierung)
ADN Klassifizierung : 3
Verpackungsgruppe : III
ADN-Etikett :



15. Vorschriften

EU-Verordnungen : Das Produkt ist nach den örtlichen Vorschriften wie folgt zu kennzeichnen:

Gefahrensymbol(e) :



Umweltgefährlich

Gefahrenanzeige :

R-Sätze :

Umweltgefährlich.

R10- Entzündlich.

R66- Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.

R67- Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

R51/53- Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

S-Sätze :

S2- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

S16- Von Zündquellen fernhalten - Nicht rauchen.

S23 - Dampf/Aerosol nicht einatmen.

S24- Berührung mit der Haut vermeiden.

S29- Nicht in die Kanalisation gelangen lassen.

S46- Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.

S51- Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden.

Zusätzliche Warnhinweise :

Enthält (2-Butanonoxim, fatty acids, c6-19-branched, cobalt(2+) salts). Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

**Statistische EG-Klassifizierung
(Tarifkennziffer)** :

32081090

Nationale Vorschriften

**Einstufung, Verpackung und
Kennzeichnung** :



Beschränkung der Verwendung : Gestattet.
organischer Lösungsmittel

16. Sonstige Angaben

CEPE-Klassifizierung : 1
Abschnitt 2 enthält den vollständigen Text der R-Ausdrücke mit Nummer - Österreich : R10- Entzündlich.
R40- Verdacht auf krebserzeugende Wirkung.
R21- Gesundheitsschädlich bei Berührung mit der Haut.
R65- Gesundheitsschädlich: kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen.
R37- Reizt die Atmungsorgane.
R38- Reizt die Haut.
R41- Gefahr ernster Augenschäden.
R43- Sensibilisierung durch Hautkontakt möglich.
R66- Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.
R67- Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.
R51/53- Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt sind erforderlich gemäß

Ausgabedatum : 03-04-2003.

Hinweis für den Leser

Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt entsprechen unserem gegenwärtigen Wissensstand und genügen der nationalen sowie der EU-Gesetzgebung. Die gegebenen Arbeitsbedingungen des Benutzers entziehen sich jedoch unserer Kenntnis und Kontrolle. Das Produkt darf ohne schriftliche Genehmigung keinem anderen, als dem in Kapitel I genannten Verwendungszweck zugeführt werden. Der Benutzer ist für die Einhaltung aller notwendigen gesetzlichen Bestimmungen verantwortlich. Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt beschreiben die Sicherheitsanforderungen unseres Produktes und stellen keine Zusicherung von Produkteigenschaften dar.

Version 0.03

Seite: 6/6